

## FÖRFARANDE FÖR GENOMFÖRANDE AV KONKURRENSPOLITIKEN

## KOMMISSIONEN

**Meddelande från Frankrikes regering beträffande Europaparlamentets och rådets direktiv 94/22/EG av den 30 maj 1994 om villkoren för beviljande och utnyttjande av tillstånd för prospektering efter samt undersökning och utvinning av kolväten <sup>(1)</sup>**

*(Tillkännagivande av en ansökan om ett exklusivt tillstånd för att inleda prospektering efter flytande kolväten och kolväten i gasform, kallat Soufflenheim-tillståndet)*

**(Text av betydelse för EES)**

(2007/C 33/05)

Företaget Millenium Geo-Venture (1 rue Louis Pasteur, F-92100 Boulogne Billancourt) ansökte den 10 april 2006 om ett exklusivt tillstånd, kallat Soufflenheim-tillståndet, på fyra år för prospektering efter flytande kolväten och kolväten i gasform inom ett område på 200 km<sup>2</sup> i departementet Bas Rhin.

Tillståndet avser ett område som bestäms av de längd- och breddgrader som förbinder de nedan angivna punkterna. Som nollmeridian räknas Parisermeridianen.

- |       |  |            |
|-------|--|------------|
| A     | 6,30 gr E  | 54,30 gr N |
| B     | Skärningspunkten mellan längdgraden 6,30 gr E och gränsen mellan Frankrike och Tyskland            |            |
| C     | Skärningspunkten mellan breddgraden 54,10 gr N och gränsen mellan Frankrike och Tyskland           |            |
| D     | 6,10 gr E  | 54,10 gr N |
| E     | Skärningspunkten mellan breddgraden 6,10 gr E med den sydliga gränsen för Pechelbronn-tillståndet. |            |
| F     | Skärningspunkten mellan breddgraden 54,30 gr N med den östra gränsen för Pechelbronn-tillståndet.  |            |
| B - C | Gränsen mellan Frankrike och Tyskland  |            |
| E - F | Gränsen för Pechelbronn-tillståndet  |            |

**Inlämning av ansökan och tilldelningskriterier**

De företag som lämnar in den ursprungliga ansökan och de företag som lämnar in konkurrerande ansökningar skall uppfylla villkoren i artiklarna 3 och 4 i det ändrade dekretet 95-427 av den 19 april 1995 om gruvdriftslicenser (*Journal officiel de la République française* av den 22 april 1995), som fortfarande gäller genom artikel 63 i dekret 2006-648 av den 2 juni 2006 om gruvdriftslicenser och licenser för underjordisk lagring.

(<sup>1</sup>) EGT L 164, 30 juni 1994, s. 3.

Intresserade företag kan lämna in en konkurrerande ansökan inom 90 dagar räknat från offentliggörandet av detta tillkännagivande. Ansökan skall göras i enlighet med det förfarande som anges i tillkännagivandet om ansökningsförfarande för gruvdriftslicenser för kolväten i Frankrike (offentliggjort i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning* C 374 av den 30 december 1994, s. 11) och som fastställs genom det ändrade dekretet 95-427 av den 19 april 1995. Konkurrerande ansökningar skall skickas till ministern med ansvar för gruvor på nedanstående adress.

Besluten avseende den ursprungliga ansökan och de konkurrerande ansökningarna fattas på grundval av kriterierna för tilldelning av gruvdriftslicenser i artikel 5 i dekretet inom två år från det att de franska myndigheterna mottagit den ursprungliga ansökan, dvs. senast den 10 april 2008.

#### **Villkor och krav beträffande utövande och avslutande av verksamheten**

Beslutet kan överklagas på grundval av artikel 79 och 79.1 i gruvlagen och på grundval av dekret nr 95-696 av den 9 maj 1995, i dess ändrade lydelse, om inledande av gruvdrift och om villkor för gruvdrift (*Journal officiel de la République française* av den 11 maj 1995).

Ytterligare information kan erhållas från följande adress: Ministère de l'économie, des finances et de l'industrie (direction générale de l'énergie et des matières premières, direction des ressources énergétiques et minérales, bureau de la législation minière), 61, boulevard Vincent Auriol, Teledoc 133, F-75703 Paris, Cedex 13, Frankrike, 13 [Tfn: (33) 144 97 23 02, fax: (33) 144 97 05 70].

De lagar och andra bestämmelser som anges ovan finns tillgängliga på följande webbplats: <http://www.legifrance.gouv.fr>

---